Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers II	D2
CLUB 2	Aumont Loggers II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	30.10.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B102		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2232	CARRARD	Romain	
Official scorer / Marqueur	2741	CHAMMARTIN	Dominique	
Referee 1 / Arbitre 1	16729	POCHON	Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	9029	HOULMANN	Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3	11	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Murist/Montet Black Tigers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	VONLAUFEN	Marc				2116
36	A	BONFILS	Sébastien				2049
1	G	BONFILS	Jérémy	X	X	X	2311
	G						
27		DEWARRAT	Vincent				1859
19		MICHAUD	Daniel				1901
21		BUGNON	Cédric				2742
22		MAENDLY	Maxime				2816
66		WAEBER	Yoan				1792
94		COLLAUD	Steve				1394
17		OBRADOVIC	Srecko				1932

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CHUARD	Samuel		1682

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:23	94	21	1				
22:45	27	KP	2				
28:25	22	94	3				
28:45	19	KP	4				
30:00	94	KP	5				
49:36	94		6				
50:20	KP	27	7				
54:15	21		8				
57:32	94	19	9				
58:21	22	94	10				
59:41	94	17	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
42:21	94	2	44:21	H
TOTAL			2 min	

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	DUBEY	Jérémie				16825
89	A	ZURKINDEN	Mathieu				3739
60	G	YERLY	Floriane	X	X	X	3736
	G						
71		BUCHS	Patrick				1381
77		PURRY	Stéphane				3155
66		VOLERY	Guillaume				2106
96		JOYE	Nathan				2455
79		BERSIER	Jonas				2892
58		BUTTET	Grégory				7001
37		REY	Johann				1946
97		GOZEL	Gaetan				1120

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GOZEL	Gaetan		1120

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:16	37	96	1				
10:04	37	97	2				
11:00	77		3				
28:13	KP	77	4				
37:25	37	79	5				
39:12	79	66	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
40:00	58	2	42:00	I
46:05	71	2	48:05	C1
TOTAL			4 min	